

# CITY INFORMATION しほう

Iwakuni City Hall at 1-14-51 Imazu-machi, Iwakuni City, Yamaguchi-ken

やまぐちけん いわくにし いまづまち 1-14-51

740-8585 TEL 0827-29-5016 (Secretarial Public Relations Section)

740-8585 TEL 0827-29-5016 (ひしょこうほうか)

October 1, 2026

2026ねん 10がつ 1にち

## 70<sup>th</sup> Iwakuni Festival

だい 70回 かい いわくにまつり  
第70回 岩国祭



**DATE:** Sunday, October 18

【日時】10月18日(日)

**PLACE:** Iwakuni JR Station Area 【場所】岩国駅周辺

●FUREAI HIROBA Square・OMATSURI HIROBA Square (On route188) 9:40-15:10

Brass band parade & concert, Flea market, Citizen's dance, Rice cake throwing

市民ふれあい広場・お祭り広場(国道188号) 9時40分～15時10分

吹奏楽パレード & 吹奏楽演奏会

フリーマーケット、市民総踊り、餅まき など

●Events & Shops 10:00-14:30

イベント・出店広場 10時～14時30分

●KODOMO HIROBA Square (Marifu-machi block 3 community park) 10:00-14:50

On-stage performances (HAKUJAOH Show, etc.), Food stalls, En-nichi festival fun booth, etc.

子ども広場(麻里布町第3街区公園) 10時～14時50分

ステージイベント(ハクジャオーショー ほか) グルメブース、縁日ブース など

●Next to KODOMO HIROBA Square 10:00-14:30

子ども広場横 10時～14時30分

●NAKADORI Arcade 11:00-14:00

中通りアーケード 11時～14時

※Temporary parking is available at Marifu Elementary School Ground.

(The number of parking lot is limited. Please use public transportation.)

臨時駐車場は 麻里布小学校グラウンド

(台数に 限りがあるため、できるだけ 公共交通機関を 利用してください)

※Program of event and schedules are subject to change.

各イベントの 内容・時間・場所は 変更の 可能性があります

**CONTACT:** Iwakuni Chamber of Commerce TEL 0827 21 4201

Promotion of Commerce & Industry Section TEL 0827 29 5110

問い合わせ 岩国商工会議所 ☎0827(21)4201

商工振興課 ☎0827(29)5110



## Hongo Furusato Festa 2026

本郷ふるさとフェスタ 2026

**DATE&TIME:** Sunday, October 18 10:00-15:00 (Rain or shine)

**【日時】**10月18日(日) 10時～15時 (雨天決行)

**VENUE:** Hongo Furusato Community Center, Kirameki Community Plaza

**【場所】**本郷ふるさと交流館、きらめき交流プラザ

### ●Stage Performances ステージ

Brass band concert, Kids dance, Kagura dance, etc.

吹奏楽演奏、キッズダンス、神楽演舞など

### ●Events イベント

Activities, Local Produce Booths, Flea market, Food stands, Food trucks

バザー、出店など

**CONTACT:** Hongo Furusato Festa Executive Committee (Hongo Branch Office, Regional

Development Unit) TEL 0827 75 2311

問い合わせ 本郷ふるさとフェスタ実行委員会(本郷支所地域振興班内) ☎0827(75)2311



## YOU・Yuu・Festa 2026

YOU・ゆう・フェスタ2026

**DATE&TIME:** Saturday, October 24 9:00- (Light rain does not cancel the event.)

**【日時】**10月24日(土) 9時～(小雨決行)

**PLACE:** Shiokaze Koen Minato Oasis Park in Yuu

**【場所】**潮風公園みなとオアシスゆう

### ●Stage Performance ステージ

Nursery school & kindergarten performances, Body contest, etc.

保育園・幼稚園演技、ボディコンテストなど

### ●Events イベント

Catching prawns by hand, swan boat boating, bouncing dome, etc.

クルマエビのつかみ取り、スワンボート乗船会、フリーマーケット、ふわふわドームなど

●Fireworks 19:00- 花火大会 19時～

※This event will be postponed in case of inclement weather.

天候不順の場合は 順延

※Where to park: KEYLEX CORPORATION factory yard ・ Yuu Culture and Sport Center car park 1

(Parking is limited. Please use public transportation.)

駐車場は (株)キーレックスグラウンド、由宇文化スポーツセンター第一駐車場

(台数に 限りがあるため、できるだけ 公共交通機関を 利用してください)

### COTACT:

YOU・Yuu・Festa Executive Committee TEL 0827 63 0753

Yuu General Branch Office, Regional Development Section TEL 0827 63 1111

問い合わせ

YOU・ゆう・フェスタ実行委員会 ☎0827(63)0753 由宇総合支所地域振興課 ☎0827(63)1111



## Miwa Sancharo Festival

2026<sup>みわ</sup>美和サンチャロウまつり

**DATE&TIME:** Sunday, November 1 8:30- (Light rain does not cancel the event.)

**【日時】**11月1日(日) 8時30分～ (小雨決行)

**PLACE:** Yasakako Sports Park Area (Kurosawa sports ground, etc.)

**【場所】**弥栄湖スポーツ公園周辺 (黒沢グラウンド ほか)

●Stage Performance ステージ

Micharo Talent Competition, etc.

みちゃろう<sup>ばいのうたいかい</sup>芸能大会 など

●Events イベント

Food stands, 10,000 steps walk rally event, Local specialty fair, Park golf, etc.

グルメコーナー、10,000歩<sup>ほ</sup>ラリー<sup>たいかい</sup>大会、物産展<sup>ぶつさんてん</sup>、パークゴルフなど

※Registration is required for 10,000 steps walk rally event.

Please scan the code for registration.

10,000歩<sup>ほ</sup>ラリー<sup>たいかい</sup>大会は、申し込み<sup>もうこ</sup>みが 必要<sup>ひつよう</sup>です

**MAXIMUM NUMBER OF PARTICIPANTS PER TEAM:** 5 people

(3<sup>rd</sup> grader or younger must be accompanied by a parent or guardian.)

**【構成】**1チーム 5人<sup>にん</sup>まで(小学3年生<sup>しょうがく</sup>以下は 保護者<sup>ねんせい</sup> 同伴<sup>い</sup>)

**WALK RALLY PARTICIPATION FEE:** ¥500 per person

**【料金】**500円<sup>りょうきん</sup>／人<sup>えん</sup>

**REGISTRATION DEADLINE:** Friday, October 23

**【募集】**10月23日<sup>ぼしゅう</sup> 金<sup>がつ</sup>まで<sup>きん</sup>

**CONTACT:** Miwa Sancharo Festival Executive Committee (General Branch Office, Regional Development Section) TEL 0827 96 1111

問い合わせ <sup>とあ</sup> 美和<sup>みわ</sup>サンチャロウまつり実行委員会<sup>じつこういんかい</sup>(美和総合支所<sup>みわ そうごうししょ</sup>地域振興課<sup>ちいきんこう</sup>内) ☎0827(96)1111



申込フォーム

## Abandoned Bike Impoundment

<sup>ほうちじてんしゃ</sup> 放置自転車などを <sup>いっせいに</sup> 一斉に <sup>てつきよ</sup> 撤去します

When bikes are left unattended they are presumed that they have been abandoned. Abandoned bikes are tagged and indicated that they must be moved by a specific date. If the tagged bikes are still not moved after the date, they will be removed and impounded. Please move your bike immediately to avoid having it impounded if it is left parked and unattended at a public parking lot.

路肩<sup>ろかた</sup>や 公共<sup>こうきょう</sup>の 駐輪場<sup>ちゅうりんじょう</sup>などに 放置<sup>ほうち</sup>された 自転車<sup>じてんしゃ</sup>に 放置禁止<sup>ほうちきんし</sup>の 警告札<sup>けいこさつ</sup>を 付けて、一定期間<sup>いっていきかん</sup> 経過後<sup>けいかご</sup>も 放置<sup>ほうち</sup>されているものを 撤去<sup>てつきよ</sup>します。置き忘れ<sup>おきわす</sup>の 自転車<sup>じてんしゃ</sup>などは 速やか<sup>すみ</sup>に 移動<sup>いどう</sup>してください。

**PLACE:** Bicycles parking lots at the station, etc.

**【場所】**駅駐輪場<sup>えきちゅうりんじょう</sup> など

**IMPOUNDMENT PERIOD:** Late October

**【実施時期】**10月下旬<sup>じゅうしじき</sup> <sup>がつげじゅん</sup>

**CONTACT:** Livelihood Safety & Security Section TEL 0827 29 5018

問い合わせ <sup>とあ</sup> 暮らし安心安全課<sup>あんしんあんぜんか</sup> ☎0827(29)5018

## Medical Institutions Open on Sundays/Holidays and Service Hours

09:00-17:00 (Reception ends at 16:30)

※Dental clinic: 09:00 – 12:00 (Reception ends at 11:30)

きゅうじつ とうばんい しんりょう じかん  
9じ～17じ(うけつけ は 16 じ はん まで)  
※しか:9じ～12 じ(うけつけ は 11 じ はん まで)

| Date にちじ                           | Clinic びょういん                                          | Address じゅうしょ           | Phone でんわ |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------|-----------|
| October 18 (Sun)<br>10 がつ18にち(にち)  | Midori Hospital<br>みどり びょういん                          | Yu-machi<br>ゆうまち        | 63-0111   |
|                                    | Masuo Dental Clinic<br>ますおしかクリニック                     | Yu-machi<br>ゆうまち        | 63-0700   |
| October 25 (Sun)<br>10 がつ25にち(にち)  | Matsui Clinic<br>まつい いいん                              | Shuto-machi<br>しゅうとうまち  | 84-0035   |
| November 1 (Sun)<br>11 がつ1にち(にち)   | Suo Hospital<br>すおう びょういん                             | Shuto-machi<br>しゅうとうまち  | 84-1223   |
| November 8 (Sun)<br>11 がつ8にち(にち)   | Yagi Clinic<br>やぎ クリニック                               | Kuga-machi<br>くがまち      | 82-1212   |
|                                    | Okamoto Dental Clinic<br>おかもと しか クリニック                | Shuto-machi<br>しゅうとう まち | 83-0118   |
| November 15 (Sun)<br>11 がつ15にち(にち) | Yamashita Internal<br>Medicine Clinic<br>やました ないか いいん | Kuga-machi<br>くがまち      | 81-0050   |

※The above schedule is subject to change. Please check with newspapers or the city website for details.

じょうきは へんこうに なる ばあいがあります。とうじつ の しんぶん や し  
ホームページ など で ごかくにん ください

※ Above listed clinics/hospitals are available for urgent cases only.

きゅうかん いがいの ばあいは ごえんりよ ください

Inquiries: Community Healthcare Section

Tel : 0827(29)5011

といあわせ:ちいき いりようか

でんわ:0827(29)5011